

M60 Boom

EN

General specification:

Model: U3722

Sound system: 5.1 channel

Power supply: DC 24V 3A (Soundbar)

Drivers: 2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (Subwoofer)

Standby Power: <0.5W

Operating Temperature: -10°C-35°C/14°F-95°F

Audio specification

Frequency response: 45Hz - 20kHz (-6dB)

Audio inputs: HDMI, Optical, Bluetooth and USB

Dimensions

Soundbar dimensions (W x H x D):

800 x 70 x 90 mm / 31.5" x 2.76" x 3.54"

Subwoofer dimensions (W x H x D):

180 x 208 x 330 mm / 7.09" x 8.19" x 12.99"

Packaging dimensions (W x H x D):

440 x 330 x 250 mm / 17.32" x 12.99" x 9.84"

Packaging Weight: 7.0 kg / 15.43 lbs

Power Consumption and Wireless Connection Setup Guide

1. Information on power consumption

This equipment complies with European COMMISSION REGULATION (EU) 2023/826.

Off: N/A

Standby (when all wireless connections are deactivated): < 0.5 W

Networked standby for Soundbar: < 2.0 W

*The duration for the device to enter standby mode can be set in the app. Changing this setting may lead to a significant increase in energy consumption, negatively impacting the environment.

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into:

Off	N/A	
Standby	When the soundbar is idle (with no playback or operation) and neither Bluetooth nor the app is connected.	Switched to standby mode after 15 minutes.
Networked standby	When Bluetooth or the app is connected.	Switched to networked standby mode after 15 minutes of inactivity in operational mode.

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections:

Set up the equipment properly;

Switch into wireless mode (Bluetooth);

Connect with energy using products (e.g. players/ game consoles/ STB (Set-Top Boxes)/ phones/ tablets/ PCs). How to deactivate wireless network connections: Switch to another channel besides Bluetooth;

Then long press  on the remote control for more than 3 seconds.

DE

Allgemeine Spezifikation:

Modell: U3722

Soundsystem: 5.1-Kanal

Stromversorgung: DC 24V 3A (Soundbar)

Treiber: 2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (Subwoofer)

Standby-Leistung: <0,5W

Betriebstemperatur: -10°C-35°C/14°F-95°F

Audio-Spezifikation

Frequenzbereich: 45Hz - 20kHz (-6dB)

Audioeingänge: HDMI, Optisch, Bluetooth und USB

Abmessungen

Abmessungen der Soundbar (B x H x T):

800 x 70 x 90 mm / 31,5" x 2,76" x 3,54"

Abmessungen des Subwoofers (B x H x T):

180 x 208 x 330 mm / 7,09" x 8,19" x 12,99"

Verpackungsabmessungen (B x H x T):

440 x 330 x 250 mm / 17,32" x 12,99" x 9,84"

Packaging Weight: 7.0kg / 15.43 lbs

Leitfaden zur Energieverbrauchs- und Drahtlosverbindungseinrichtung:

1. Informationen zum Stromverbrauch

Dieses Gerät entspricht der Verordnung 2023/826 der Europäischen Kommission (EU).

Aus: K. A.

Standby (wenn alle Funkverbindungen deaktiviert sind): < 0,5 W

Vernetzter Standby für Soundbar: < 2,0 W

*Die Zeitspanne, nach der das Gerät in den Standby-Modus wechselt, kann in der App eingestellt werden. Änderungen an dieser Einstellung können zu einem deutlichen Anstieg des Energieverbrauchs führen und die Umwelt negativ beeinflussen.

2. Die Zeitspanne, nach der die Energiemanagement-Funktion das Gerät automatisch in die folgenden Modi schaltet:

Aus	K. A.	
Standby	Wenn die Soundbar im Leerlauf ist (ohne Wiedergabe oder Bedienung) und weder Bluetooth noch die App verbunden ist.	Der Standby-Modus wird nach 15 Minuten aktiviert.
Vernetzter Standby	Wenn Bluetooth oder die App verbunden ist.	Passage en veille en réseau après 15 minutes d'inactivité en état opérationnel.

3. Wenn dieses Gerät über kabellose Netzwerkverbindungen verfügt:

Aktivieren von kabellosen Netzwerkverbindungen:

Richte das Gerät ordnungsgemäß ein.

Wechsle in den kabellosen Modus (Bluetooth).

Anschluss an energieverbrauchende Produkte (z. B. Player / Spielkonsolen / STB (Set-Top-Boxen) / Telefone / Tablets / PCs).

Deaktivieren von kabellosen Netzwerkverbindungen:

Wechseln Sie zu einem anderen Kanal außer Bluetooth.

Drücke dann  auf der Fernbedienung länger als 3 Sekunden.

FR

Spécifications générales:

Modèle : U3722

Système audio : 5.1 canaux

Alimentation : DC 24V 3A (barre de son)

Haut-parleurs : 2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (Subwoofer)

Puissance en veille : < 0,5W

Température de fonctionnement : -10°C-35°C/14°F-95°F

Spécification audio

Réponse en fréquence : 45Hz - 20kHz (-6dB)

Entrées audio : HDMI, Optique, Bluetooth et USB

Dimensions

Dimensions de la barre de son (L x H x P) :

800 x 70 x 90 mm / 31,5" x 2,76" x 3,54"

Dimensions du caisson de basses (L x H x P) :

180 x 208 x 330 mm / 7,09" x 8,19" x 12,99"

Dimensions de l'emballage (L x H x P) :

440 x 330 x 250 mm / 17,32" x 12,99" x 9,84"

Packaging Weight: 7.0kg / 15.43 lbs

Guide de configuration de la consommation d'énergie et de la connexion sans fil:

1. Informations sur la consommation électrique

Cet appareil est conforme au règlement (UE) 2023 / 826 de la Commission européenne.

• Off : S. O.

• Veille (lorsque toutes les connexions sans fil sont désactivées) : < 0,5 W

• Veille en réseau pour la barre de son : < 2,0 W

*La durée avant que l'appareil passe en mode veille peut être réglée dans l'application. Modifier ce paramètre peut entraîner une augmentation significative de la consommation d'énergie, avec un impact négatif sur l'environnement.

2. La durée après laquelle la fonction de gestion de l'énergie commute automatiquement l'équipement dans l'état :

Éteint	S. O.	
Veille	Lorsque la barre de son est inactive (sans lecture ni opération) et que ni le Bluetooth ni l'application ne sont connectés.	Mise en veille après 15 minutes.
Veille en réseau	Lorsque le Bluetooth ou l'application est connecté.	Passage en veille en réseau après 15 minutes d'inactivité en état opérationnel.

3.Si cet équipement a des connexions réseau sans fil :

Activation des connexions réseau sans fil :

- Installez l'équipement correctement ;
- Sélectionnez un mode sans fil (Bluetooth) ;
- Connectez-vous avec les produits consommateurs d'énergie (par ex. lecteurs / consoles de jeux / récepteurs/décodeurs / téléphones / tablettes / PC).

Désactivation des connexions réseau sans fil :

- Passez à un autre canal en dehors de Bluetooth.
- Appuyez ensuite pendant plus de 3 secondes sur  de la télécommande.

ES

Especificaciones generales:

Modelo: U3722

Sistema de sonido: 5.1 canales

Fuente de alimentación: DC 24V 3A (barra de sonido)

Controladores: 2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (Subwoofer)

Potencia en espera: < 0,5W

Temperatura de funcionamiento: -10°C-35 °C/14°F-95°F

Especificación de audio

- Respuesta de frecuencia: 45Hz - 20kHz (-6dB)
- Entradas de audio: HDMI, Óptica, Bluetooth y USB

Dimensiones

- Dimensiones de la barra de sonido (An x Al x Pr): 800 x 70 x 90 mm / 31,5" x 2,76" x 3,54"
- Dimensiones del subwoofer (An x Al x Pr): 180 x 208 x 330 mm / 7,09" x 8,19" x 12,99"
- Dimensiones del embalaje (An x Al x Pr): 440 x 330 x 250 mm / 17,32" x 12,99" x 9,84"
- Peso del embalaje: 7,0 kg / 18,08 lbs

Guía de configuración del consumo de energía y de la conexión inalámbrica:

1. Información sobre consumo de energía

Este dispositivo cumple con el reglamento (ue) 2023 / 826 de la Comisión Europea.

• Apagar: N/A

• En espera (con todas las conexiones inalámbricas desactivadas) <0,5 W

• Barra de sonido en espera en red: <2,0 W

*La duración para que el dispositivo entre en modo de espera se puede ajustar en la aplicación. Cambiar esta configuración

puede provocar un aumento significativo en el consumo de energía, afectando negativamente al medio ambiente.

2. El período de tiempo después del cual la función de ahorro de energía pone el equipo automático en estado:

Apagado	N/A	
En espera	Cuando la barra de sonido está inactiva (sin reproducción ni funcionamiento) y ni el Bluetooth ni la aplicación están conectados.	Cambia al modo de espera al cabo de 15 minutos.
En espera en red	Cuando el Bluetooth o la aplicación están conectados.	Cambia al modo de espera en red al cabo de 15 minutos de inactividad en modo de funcionamiento.

3. Si el equipo tiene las conexiones de red inalámbricas:

Cómo activar las conexiones de red inalámbricas:

- Configura el equipo correctamente;
- Cambia al modo inalámbrico (Bluetooth);
- Conéctalo con productos que consuman energía (como reproductores, consolas de juegos, receptores de sobremesa, teléfonos, tabletas u ordenadores).

Cómo desactivar las conexiones de red inalámbricas:

• Cambia a otro canal que no sea Bluetooth.

• A continuación, mantén pulsado  en el control remoto durante más de 3 s.

IT

Specifiche generali:

Modello: U3722

Sistema audio: canale 5.1

Alimentazione: DC 24V 3A (soundbar)

Driver: 2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (Subwoofer)

Potenza in standby: < 0,5W

Temperatura di esercizio: -10°C-35 °C/14°F-95°F

Specifiche audio

- Risposta in frequenza: 45Hz - 20kHz (-6dB)
- Ingressi audio: HDMI, Ottico, Bluetooth e USB

Dimensioni

- Dimensioni soundbar (L x A x P): 800 x 70 x 90 mm / 31,5" x 2,76" x 3,54"
- Dimensioni del subwoofer (L x A x P): 180 x 208 x 330 mm / 7,09" x 8,19" x 12,99"
- Dimensioni imballaggio (L x A x P): 440 x 330 x 250 mm / 17,32" x 12,99" x 9,84"
- Packaging Weight: 7.0kg / 15.43 lbs

Guida alla configurazione del consumo energetico e della connessione wireless:

1. Informazioni sul consumo energetico

Questa apparecchiatura è conforme al REGOLAMENTO (UE) 2023/826 DELLA COMMISSIONE Europea.

• Spento: N/D

• Standby (quando tutte le connessioni wireless sono disattivate): < 0,5 W

• Standby di rete per la Soundbar: < 2,0 W

*La durata per l'entrata del dispositivo in modalità standby può essere impostata nell'app. Modificare questa impostazione può portare a un aumento significativo del consumo di energia, con impatti negativi sull'ambiente.

2. Il periodo di tempo dopo il quale la funzione di gestione dell'alimentazione commuta automaticamente l'apparecchio su:

Spento	N/D	
Standby	Quando la soundbar è inattiva (senza riproduzione o operazione) e né il Bluetooth né l'app sono connessi.	Passa alla modalità standby dopo 15 minuti.
Standby di rete	Quando il Bluetooth o l'app sono connessi.	Passa alla modalità standby di rete dopo 15 minuti di inattività in modalità di funzionamento.

3. Se questo dispositivo è dotato di connessioni di rete wireless:

Come attivare le connessioni di rete wireless:

- Configurare correttamente l'apparecchiatura;
- Passare alla modalità wireless (Bluetooth);
- Collegarsi a prodotti che consumano energia (ad esempio lettori/console di gioco/STB (set-top boxes)/telefoni/tablets/PCs).
- Come disattivare le connessioni di rete wireless:
- Passa a un altro canale oltre al Bluetooth.
- Quindi, premere a lungo  sul telecomando per più di 3 secondi.

PT

Especificação Geral:

Modelo: U3722

Sistema de som: 5.1 canais

Fonte de alimentação: DC 24V 3A (Soundbar)

Drivers: 2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (Subwoofer)

Consumo em modo de espera: < 0.5W

Temperatura de operação: -10°C-35°C/14°F-95°F

Especificação de Áudio

• Resposta de frequência: 45Hz - 20kHz (-6dB)

• Entradas de áudio: HDMI, Óptica, Bluetooth e USB

Dimensões

• Dimensões da Soundbar (L x A x P):

800 x 70 x 90 mm / 31,5" x 2,76" x 3,54"

• Dimensões do subwoofer (L x A x P):

180 x 208 x 330 mm / 7,09" x 8,19" x 12,99"

• Dimensões da embalagem (L x A x P):

440 x 330 x 250 mm / 17,32" x 12,99" x 9,84"

Packaging Weight: 7.0kg / 15.43 lbs

Guia de configuração do consumo de energia e da conexão sem fio:

1. Informações sobre o consumo de energia

Este equipamento está em conformidade com o REGULAMENTO DA COMISSÃO Europeia (UE) 2023/826.

• Desligado: N/A

• Standby (quando todas as ligações sem fios estão desativadas): < 0,5 W

• Espera em rede para o Soundbar: < 2,0 W

*A duração para o dispositivo entrar no modo de espera pode ser definida na aplicação. A alteração desta configuração pode levar a um aumento significativo do consumo de energia, impactando negativamente o ambiente.

2. O período de tempo após o qual a função de gestão de energia comuta automaticamente o equipamento para:

N/A	N/A	
Standby	Quando a barra de som está inativa (sem reprodução ou operação) e nem o Bluetooth nem a aplicação estão ligados.	Passou para o modo de espera após 15 minutos.
Espera em rede	Quando o Bluetooth ou a aplicação estiver ligado.	Alterado para o modo de espera em rede após 15 minutos de inatividade no modo operacional.

3. Se este equipamento tiver ligações de rede sem fios:

Como ativar as ligações de rede sem fios:

- Configurar o equipamento corretamente;
- Passar para o modo sem fios (Bluetooth);
- Ligue-se à energia utilizando produtos (por exemplo, leitores/conso-las de jogos/STB (Set-Top Boxes)/telefones/tablets/PCs).

Como desativar as ligações de rede sem fios:

- Mudar para outro canal que não o Bluetooth;
- Em seguida, pressione e mantenha pressionado  no comando à distância durante mais de 3 segundos.

NL/BE

Algemene specificaties:

Model: U3722

Geluidssysteem: 5.1 kanaal

Stroomvoorziening: DC 24V 3A (soundbar)

Drivers: 2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (Subwoofer)

Stand-by stroomverbruik: < 0,5W

Bedrijfstemperatuur: -10°C-35°C/14°F-95°F

Audio-specificatie

• Frequentierespons: 45Hz - 20kHz (-6dB)

• Audio-ingangen: HDMI, Optisch, Bluetooth en USB

Afmetingen

• Afmetingen soundbar (B x H x D):

800 x 70 x 90 mm / 31,5" x 2,76" x 3,54"

• Afmetingen van de subwoofer (B x H x D):

180 x 208 x 330 mm / 7,09" x 8,19" x 12,99"

• Verpakkingsafmetingen (B x H x D):

440 x 330 x 250 mm / 17,32" x 12,99" x 9,84"

Packaging Weight: 7.0kg / 15.43 lbs

Handleiding voor stroomverbruik en draadloze verbindingen:

1. Informatie over energieverbruik

Deze apparatuur voldoet aan de Verordening 2023/826 van de Europese Commissie (EU).

• Uit: N.v.t.

• STAND-BY (wanneer alle draadloze verbindingen zijn uitgeschakeld): < 0,5 W

• Netwerk stand-by (Soundbar) < 2,0 W

*De tijd voordat het apparaat in de stand-bymodus gaat, kan worden ingesteld in de app. Wijzigingen in deze instelling kunnen leiden tot een aanzienlijke toename van het energieverbruik, wat nadelige gevolgen heeft voor het milieu.

2. De tijd waarna de energiebeheerfunctie de apparatuur automatisch schakelt naar:

Uit	N.v.t	
Stand-by	Wanneer de soundbar inactief is (zonder afspelen of bediening) en noch Bluetooth noch de app is verbonden.	Na 15 minuten overgeschakeld naar de stand-bymodus.
Netwerk stand-by	Wanneer Bluetooth of de app is verbonden.	Schakelt in de bedrijfsmodus naar netwerk stand-bymodus na 15 minuten inactiviteit.

3. Als dit apparaat draadloze netwerkverbindingen heeft:

Draadloze netwerkverbindingen inschakelen:

- Stel de apparatuur correct op;
 - Schakel over naar draadloze modus (Bluetooth);
 - Verbind met apparaten die stroom verbruiken (bijv. spelers / gameconsoles / STB (SetTop Boxes) / telefoons / tablets / pc's).
- Draadloze netwerkverbindingen deactiveren:
- Schakel over naar een ander kanaal dan Bluetooth.
 - Houd daarna  op de afstandsbediening de eerste keer minimaal 3 seconden ingedrukt.

Specyfikacja ogólna:

Model: U3722

System dźwięku: kanał 5.1

Zasilanie: DC 24V 3A (soundbar)

Głośniki: 2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (Subwoofer)

Moc w trybie czuwania: <0,5W

Temperatura pracy: -10°C-35°C/14°F-95°F

Specyfikacja audio

• Pasmo przenoszenia: 45Hz - 20kHz (-6dB)

• Wejścia audio: HDMI, Optyczne, Bluetooth i USB

Wymiary

• Wymiary soundbara (S x W x G):

800 x 70 x 90 mm / 31,5" x 2,76" x 3,54"

• Wymiary subwoofera (S x W x G):

180 x 208 x 330 mm / 7,09" x 8,19" x 12,99"

• Wymiary opakowania (S x W x G):

440 x 330 x 250 mm / 17,32" x 12,99" x 9,84"

Packaging Weight: 7.0kg / 15.43 lbs

Przewodnik konfiguracji zużycia energii i połączenia bezprzewodowego:

1. Informacje na temat zużycia energii

Sprzet ten jest zgodny z ROZPORZĄDZENIEM KOMISJI

Europejskiej (UE) 2023/826.

• Wyłączony: Nie dotyczy

• Tryb gotowości (gdz wszystkie połączenia bezprzewodowe są dezaktywowane): <0,5 W

• Moc w sieci, w trybie gotowości (soundbar): <2,0 W

*Czas, po którym urządzenie przejdzie w tryb czuwania, można ustawić w aplikacji. Zmiana tej opcji może spowodować znaczny wzrost zużycia energii, co negatywnie wpływa na środowisko.

2. To czas, po upływie którego funkcja zarządzania energią automatycznie przełącza urządzenie do:

Wył	Nie dotyczy	
Tryb gotowości	Gdy soundbar jest bezczynny (bez otwierania lub operacji) i ani Bluetooth, ani aplikacja nie są połączone.	Przełączenie w tryb gotowości następuje po 15 minutach.
Tryb gotowości w sieci	Gdy Bluetooth lub aplikacja są połączone.	Przełączenie na tryb gotowości po 15 minutach nieaktywności w trybie pracy.

3. Jeśli to urządzenie ma połączenia z siecią bezprzewodową:

Jak aktywować połączenia z siecią bezprzewodową:

• Skonfiguruj prawidłowo urządzenie;

• Przełącz je na tryb bezprzewodowy (Bluetooth);

• Podłącz do zasilania za pośrednictwem innego urządzenia (np. odtwarzacza / konsoli do gier / dekodera / smartfona / tabletu / komputera).

Jak dezaktywować połączenia z siecią bezprzewodową:

• Przełącz na inny kanał niż Bluetooth.

• Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk  na pilocie zdalnego sterowania przez więcej niż 3 sekundy.**Allmän specifikation:**

Modell: U3722

Ljudsystem: 5.1 kanal

Strömförsörjning: DC 24V 3A (soundbar)

Drivrutiner: 2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (Subwoofer)

Standbyeffekt: <0,5W

Arbets temperatur: -10°C-35°C/14°F-95°F

Ljudspecifikation

• Frekvensrespons: 45Hz - 20kHz (-6dB)

• Ljudängångar: HDMI, Optisk, Bluetooth och USB

Dimensioner

• Soundbar-mått (B x H x D):

800 x 70 x 90 mm / 31,5" x 2,76" x 3,54"

• Mått på subwoofern (B x H x D):

180 x 208 x 330 mm / 7,09" x 8,19" x 12,99"

• Förpackningsmått (B x H x D):

440 x 330 x 250 mm / 17,32" x 12,99" x 9,84"

Packaging Weight: 7.0kg / 15.43 lbs

Guide för inställning av strömförbrukning och trådlös anslutning:

1. Information om strömförbrukning

Denna utrustning överensstämmer med Europeiska

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2023/826.

• Av -

• Standby (när alla trådlösa anslutningar har inaktiverats) < 0,5 W

• Nätkärs-standby för soundbar: < 2,0 W

* Tiden för när enheten går in i viloläge kan ställas in i appen. Att ändra denna inställning kan leda till en betydande ökning av energiförbrukningen, vilket påverkar miljön negativt.

2. Den tidsperiod efter vilken energihanteringsfunktionen automatiskt växlar utrustningen till:

Av	-	
Standby	När soundbaren är inaktiv (utan uppspelning eller drift) och varken Bluetooth eller appen är ansluten.	Växlar till standby-läge efter 15 minuter.
Nätverksst andby	När Bluetooth eller appen är ansluten.	Växlar till nätverks-standby efter 15 minuter utan aktivitet i driftläget.

3. Om utrustningen har trådlösa nätverksanslutningar:

Så här aktiveras trådlösa nätverksanslutningar:

• Ställ in utrustningen ordentligt;

• Växla till trådlöst läge (Bluetooth);

• Anslut med energi med hjälp av produkter (t.ex. spelare/spelkonsoler/TV-boxar/ telefoner/surfplattor/datorer).

Så här avaktiveras trådlösa nätverksanslutningar:

• Byt till en annan kanal än Bluetooth.

• Håll sedan inne  på fjärrkontrollen längre än 3 sekunder.**Genel özellikler:**

Model: U3722

Ses sistemi: 5.1 kanal

Güc kaynağı: DC 24V 3A (soundbar)

Sürücüler: 2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (Subwoofer)

Bekleme Gücü: <0,5W

Çalışma Sıcaklığı: -10°C-35°C/14°F-95°F

Ses özellikleri

• Frekans Aralığı: 45Hz - 20kHz (-6dB)

• Ses Girişleri: HDMI, Optik, Bluetooth ve USB

Boyutlar

• Soundbar boyutları (G x Y x D):

800 x 70 x 90 mm / 31,5" x 2,76" x 3,54"

• Subwoofer boyutları (G x Y x D):

150 x 175 x 350 mm / 5,91" x 6,89" x 13,78"

• Ambalaj boyutları (G x Y x D):

440 x 330 x 250 mm / 17,32" x 12,99" x 9,84"

Packaging Weight: 7.0kg / 15.43 lbs

güç tüketimi ve kablolu bağlantı kurulum kılavuzu:

1. güç tüketimi hakkında bilgi

Bu ekipman Avrupa Komisyonun Reülasyonu (AB) 2023/826 ile uyuyor.

- Kapalı: Geçerli Değil
- Bekleme Modu (tüm kablolu bağlantılar devre dışı olduğunda): < 0.5 W
- Soundbar için Ağ Bağlantılı Bekleme: < 2.0 W

*Cihazın bekleme moduna geçme süresi uygulamada ayarlanabilir. Bu ayarın değiştirilmesi, enerji tüketiminde belirgin bir artışa yol açabilir ve çevre üzerinde olumsuz bir etkiye sahip olabilir.

2. Güç yönetim fonksiyonunun ekipmanı otomatik olarak aşağıdaki moda geçirdiği süre:

Off	N/A	
Bekleme Modu	Soundbar boşta (oyun veya işlem yokken) ve ne Bluetooth ne de uygulama bağlı değilken.	15 dakika sonra bekleme moduna geçildi.
Ağ Bağlantılı Bekleme	Bluetooth veya uygulama bağlantılı.	Çalışma modunda 15 dakika hareketsizlikten sonra ağ bağlantılı bekleme moduna geçildi.

3. Bu ekipmanda kablolu ağ bağlantıları varsa:

Kablolu ağ bağlantılarını nasıl etkinleştirirsiniz:

- Ekipmanı doğru bir şekilde kurun;
- Kablolu moda (Bluetooth) geçin;
- Enerji kullanan ürünlerle (örneğin, medya oynatıcılar/ oyun konsolları/ STB (Set-Top Box)/ telefonlar/ tabletler/ PC'ler) bağlanın.

Kablolu ağ bağlantılarını nasıl devre dışı bırakırsınız:

- Bluetooth dışında başka bir kanala geçin;
- Ardından uzaktan kumandada  tuşuna 3 saniyeden fazla basılı tutun.

JP

一般仕様:

モデル: U3722

サウンドシステム: 5.1チャンネル

電源: DC 24V 3A (サウンドバー)

ドライバー: 2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (Subwoofer)

待機時消費電力: < 0.5W

動作温度: -10°C-35°C/14°F-95°F

オーディオ仕様

- 周波数応答: 45Hz - 20kHz (-6dB)
- オーディオ入力: HDMI、光学、Bluetooth、USB

寸法

- サウンドバーの寸法 (幅 x 高さ x 奥行き): 800 x 70 x 90 mm / 31.5" x 2.76" x 3.54"
- サブウーファの寸法 (幅 x 高さ x 奥行き): 180 x 208 x 330 mm / 7.09" x 8.19" x 12.99"
- パッケージ寸法 (幅 x 高さ x 奥行き): 440 x 330 x 250 mm / 17.32" x 12.99" x 9.84"

梱包重量: 7.0kg / 15.43 lbs

消費電力とワイヤレス接続設定ガイド

電力消費量の情報:

本装置は欧州委員会法規 (EU) 2023/826に準拠している。

- オフ: 該当なし
- 待機時消費電力 (全てのワイヤレス接続が停止している場合): 0.5W未満

- ネットワークスタンバイ時消費電力: 2.0W未満

*デバイスが待機モードに入るまでの時間はアプリで設定できます。これを変更すると、エネルギー消費が大幅に増加し、環境に悪影響を与える可能性があります。

2. 電力管理機能が一定の時間後、機器を自動的に次の状態に切り替えます。

オフ	該当なし	
スタンバイ	サウンドバーがアイドル状態 (再生や操作なし) で、Bluetooth もアプリも接続されていないとき。	15分後、スタンバイモードに切り替わります。
ネットワークスタンバイ時	Bluetooth またはアプリが接続されている場合。	操作モードで動作しなければ、15分後にネットワークスタンバイモードに切り替えます。

3. この機器がワイヤレスネットワーク接続機能がある場合:

ワイヤレスネットワーク接続を動作させる方法:

- 機器を適切に設定する。
 - ワイヤレスモードに切り替える (Bluetooth)。
 - 製品を使用する音源に接続する (例、プレーヤー/ゲーム機/STB (セットトップボックス) /スマートホン/タブレット/PCs)。
- ワイヤレスネットワーク接続を停止させる方法:
- Bluetooth以外のチャンネルに切り替えてください。
 - 次に、3秒以上、リモコンの  を長押ししてください。

CN

一般規格:

型号: U3722

音响系统: 5.1 声道

电源: DC 24V 3A (Soundbar)

扬声器单元: 2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (低音炮)

待机功耗: < 0.5W

工作温度: -10°C-35°C / 14°F-95°F

音频规格

频率响应: 45Hz - 18kHz (-6dB)

音频输入: HDMI、光纤、蓝牙、USB

尺寸

Soundbar 尺寸 (宽 x 高 x 深):

800 x 70 x 90 mm / 31.5" x 2.76" x 3.54"

低音炮尺寸 (宽 x 高 x 深):

180 x 208 x 330 mm / 7.09" x 8.19" x 12.99"

包装尺寸 (宽 x 高 x 深):

440 x 330 x 250 mm / 17.32" x 12.99" x 9.84"

包装重量: 7.0kg / 15.43 lbs

功耗与无线连接设置指南

1. 功耗信息

本设备符合欧盟委员会法规 (EU) 2023/826。

- 关闭: N/A
- 待机 (当所有无线连接都停用) 时: < 0.5W
- Soundbar 的网络待机: < 2.0W

*设备进入待机模式的持续时间可在应用程序中设置。更改此设置可能会导致能耗显著增加, 对环境产生负面影响。

2. 电源管理功能自动将设备切换到以下模式的时间段:

关闭	N/A	
待机模式	当回音壁处于空闲状态 (无播放或操作) 且未连接蓝牙或应用程序时。	15分钟后切换到待机模式。
网络待机模式	当蓝牙或应用程序连接时。	在操作模式下无操作 15分钟后, 切换到网络待机模式。

3. 如果此设备具有无线网络连接功能：

如何激活无线网络连接：

- 正确设置设备；
- 切换到无线模式（蓝牙）；
- 连接到使用能源的设备（例如播放器、游戏机、机顶盒、手机、平板电脑、PC）。

如何停用无线网络连接：

- 切换到除蓝牙之外的其他频道；
- 然后长按遥控器上的  按钮超过3秒。

TC

一般規格：

型號：U3722

音響系統：5.1 聲道

電源供應：DC 24V 3A (Soundbar)

揚聲器單元：2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (低音炮)

待機功耗：<0.5W

工作溫度：-10°C-35°C / 14°F-95°F

音頻規格

頻率響應：45Hz - 18kHz (-6dB)

音頻輸入：HDMI、光纖、藍牙、USB

尺寸

Soundbar 尺寸 (寬 x 高 x 深)：

800 x 70 x 90 mm / 31.5" x 2.76" x 3.54"

低音炮尺寸 (寬 x 高 x 深)：

180 x 208 x 330 mm / 7.09" x 8.19" x 12.99"

包裝尺寸 (寬 x 高 x 深)：

440 x 330 x 250 mm / 17.32" x 12.99" x 9.84"

包裝重量：7.0kg / 15.43 lbs

功耗與無線連接設置指南

1. 功耗資訊

本設備符合歐洲委員會法規 (EU) 2023/826。

- 關閉：不適用
- 待機模式（所有無線連接已停用）：<0.5 W
- 回音壁網絡待機模式：<2.0 W

設備進入待機模式的時間可在應用程式中設定。更改此設置可能會顯著增加能耗，並對環境產生負面影響。

2. 電源管理功能自動切換設備所需的時間：

關閉	N/A	
待機模式	當回音壁處於閒置狀態（無播放或操作）且未連接藍牙或應用程式時。	15分鐘後切換到待機模式。
網絡待機模式	當藍牙或應用程式連接時。	在操作模式下無操作15分鐘後，切換到網絡待機模式。

3. 如果此設備具有無線網絡連接功能：

如何啟用無線網絡連接：

- 正確設置設備；
- 切換到無線模式（藍牙）；
- 連接到使用能源的設備（例如播放器、遊戲機、機頂盒、手機、平板電腦、PC）。

如何停用無線網絡連接：

- 切換到除藍牙之外的其他頻道；
- 然後長按遙控器上的  按鈕超過3秒。

KO

일반 사양:

모델: U3722

사운드 시스템: 5.1 채널

전원 공급: DC 24V 3A (사운드바)

드라이버: 2.25" x 5 (사운드바) + 5.25" (서브우퍼)

대기 전력: <0.5W

작동 온도: -10°C-35°C / 14°F-95°F

오디오 사양

주파수 응답: 45Hz - 18kHz (-6dB)

오디오 입력: 옵티컬, 블루투스, USB

크기

사운드바 크기 (W x H x D):

800 x 70 x 90 mm / 31.5" x 2.76" x 3.54"

서브우퍼 크기 (W x H x D):

180 x 208 x 330 mm / 7.09" x 8.19" x 12.99"

패키지 크기 (W x H x D):

440 x 330 x 250 mm / 17.32" x 12.99" x 9.84"

패키지 무게: 7.0kg / 15.43 lbs

전력 소비 및 무선 연결 설정 가이드

1. 전력 소비 정보

이 장치는 유럽 위원회 규정 (EU) 2023/826을 준수합니다.

- 전원 꺼짐: 해당 없음
- 대기 모드 (모든 무선 연결 비활성화 시): <0.5 W
- 사운드바 네트워크 대기 모드: <2.0 W

기기가 대기 모드로 전환되는 시간을 앱에서 설정할 수 있습니다. 이 설정을 변경하면 에너지 소비가 크게 증가하여 환경에 부정적인 영향을 미칠 수 있습니다.

2. 전원 관리 기능이 장비를 자동으로 전환하는 데 걸리는 시간:

패쇄	N/A	
대기 모드	사운드바가 유휴 상태일 때(재생이나 조작 없음)Bluetooth 또는 앱이 연결되지 않은 경우.	15분 후 대기 모드로 전환됨.
네트워크 대기 모드	Bluetooth 또는 앱이 연결된 경우.	작동 모드에서 15분 동안 활동이 없으면 네트워크 대기 모드로 전환됨.

3. 이 장치가 무선 네트워크 연결을 지원하는 경우:

무선 네트워크 연결을 활성화하는 방법:

- 장비를 올바르게 설정합니다.
 - 무선 모드(Bluetooth)로 전환합니다.
 - 에너지를 사용하는 제품(예: 플레이어, 게임 콘솔, STB(셋톱 박스), 휴대전화, 태블릿, PC)과 연결합니다.
- 무선 네트워크 연결을 비활성화하는 방법:
- Bluetooth 이외의 다른 채널로 전환합니다.
 - 그런 다음 리모컨에서  버튼을 3초 이상 길게 누릅니다.

ID

Spesifikasi Umum:

Model: U3722

Sistem suara: 5.1 channel

Catu daya: DC 24V 3A (Soundbar)

Unit speaker: 2.25" x 5 (Soundbar) + 5.25" (Subwoofer)

Spesifikasi Audio:

Daya siang: <0.5W

Suhu operasi: -10°C-35°C / 14°F-95°F

• Respons frekuensi: 45Hz - 18kHz (-6dB)

• Input audio: HDMI, Optical, Bluetooth, dan USB

- ## Panduan Konsumsi Daya dan Pengaturan Koneksi Nirkabel

Panduan Konsumsi Daya dan Pengaturan Koneksi Nirkabel

Perangkat ini mematuhi PERATURAN KOMISI EROPA (EU) 2023/826.

- Durasi waktu perangkat memasuki mode siaga dapat diatur melalui aplikasi. Mengubah pengaturan ini dapat menyebabkan peningkatan konsumsi energi yang signifikan dan berdampak negatif terhadap lingkungan.

Cara mengaktifkan koneksi jaringan nirkabel:

- Cara menonaktifkan koneksi jaringan nirkabel:

សង្កេតឃើញថា៖

សម្រាប់ការសិក្សា៖

แหล่งจ่ายไฟ: DC 24V 3A (มาตรฐาน)

ไดรเวอร์ลำโพง: 2.25" x 5 (ซาวด์บาร์) + 5.25" (ซับวูฟเฟอร์)

สแปกด้านเสียง:

กำลังไฟสเปกแบบ: $\leq 0.5W$

อุณหภูมิในการทำงาน: -10°C-35°C / 14°F-95°F

- ช่วงความถี่: 45Hz – 18kHz (-6dB)

- ฟิล์มป้องกันแสง: HDMI, Optical, Bluetooth และ USB

סמל:

- ขนาดขาตัวบาร์ (ก x ข x ย):
800 x 70 x 90 มม. / 31.5" x 2.76" x 3.54"
- ขนาดฮับพูลเฟร (ก x ข x ย):
180 x 208 x 330 มม. / 7.09" x 8.19" x 12.99"
- ขนาดบรรจุภัณฑ์ (ก x ข x ย):
440 x 330 x 250 มม. / 17.32" x 12.99" x 9.84"
- น้ำหนักบรรจุภัณฑ์: 7.0 กก. / 15.43 lbs

คํานิอการใ้พล้งงานและการตั้งคํการเชื่อนต่อแบบไร้สาย

ข้อมูลเกี่ยวกับการใช้พลังงาน

อุปกรณ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนดของคณะกรรมการยุโรป (EU) 2023/826

- ปิดเครื่อง: N/A

- โหมดสแตนด์บาย (เมื่อปิดการเชื่อมต่อไร้สายทั้งหมด): $< 0.5 \text{ W}$
 - โหมดสแตนด์บายเครือข่ายสำหรับชาวบอร์: $< 2.0 \text{ W}$
- ระยะเวลาในการเข้าสู่โหมดสแตนด์บายสามารถตั้งค่าได้ในแอป การเปลี่ยนการตั้งค่านี้อาจทำให้การสื่อสารทางบกพร่องขึ้นอย่างมีนัยสำคัญและส่งผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมได้
- ระยะเวลาที่แบตเตอรี่พลังงานจะเปลี่ยนอุปกรณ์มือถือในโหมดนี้ขึ้นอยู่กับ:

ปิดเครื่อง	N/A	
โหมดสแตนด์บาย	เมื่อจาวาน์ไม่ได้อใช้งาน (ไม่มีการเล่นหรือการควบคุม) และไม่ได้เชื่อมต่อกับ Bluetooth หรือแอป	จะเข้าสู่โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติหลังจากไม่ได้อใช้งาน 15 นาที
โหมดสแตนด์บายเครื่องซ้ำ	เมื่อเชื่อมต่อ Bluetooth หรือแอป	จะเข้าสู่โหมดสแตนด์บายเครื่องซ้ำหลังจากไม่ได้อใช้งาน 15 นาทีเมื่อเกิดการก้าวน

หากอุปกรณ์นี้มีการเชื่อมต่อเครือข่ายแบบไร้สาย:

วิธีเปิดการเชื่อมต่อเครือข่ายแบบไร้สาย:

- ตั้งค่าอุปกรณ์ให้ถูกต้อง;
- เปิดโหมดไร้สาย (Bluetooth);
- เชื่อมต่อกับอุปกรณ์อื่น (เช่น เครื่องเล่น เกมคอนโซล คล้องรับสัญญาณโทรทัศน์ โทรศัพท์ แท็บเล็ต หรือพีซี)

วิธีปิดการเชื่อมต่อเครือข่ายแบบไร้สาย:

- เปลี่ยนไปยังช่องอื่นที่ไม่ใช่ Bluetooth;
- จากนั้นกดปุ่ม ✖ ที่รีโมทคอนโทรลค้างไว้เกิน 3 วินาที

المواصفات العامة:

الموديل: U3722

نظام الصوت: قناة 5.1

مصدر الطاقة: 3A 24V DC (مكبر الصوت)

المشغلات: 5 x 2.25 (Soundbar) + 5.25 (Subwoofer)

طاقة الاستعداد: > 0.5 واط

درجة حرارة التشغيل: 10- 35- 14/ °C 95- °F

مواصفات الصوت

• استجابة التردد: 45 هرتز - 18 كيلوهرتز (6- ديسيبل)

• مداخل الصوت: بصري، بلوتوث و USB

الأبعاد

• أبعاد مكبر الصوت (العرض × الارتفاع × العمق):

800 × 70 × 90 ملم / 31.5" × 2.76" × 3.54"

• أبعاد مضخم الصوت (العرض × الارتفاع × العمق):

180 × 208 × 330 mm / 7.09" × 8.19" × 12.99"

• أبعاد العبوة (العرض × الارتفاع × العمق):

440 × 330 × 250 mm / 17.32" × 12.99" × 9.84"

• وزن العبوة: 6.4 كجم / 14.11 رطل

دليل استهلاك الطاقة وإعداد الاتصال اللاسلكي

1. معلومات بشأن استهلاك الطاقة:

هذا الجهاز يتوافق مع لائحة المفوضية الأوروبية 2023 / 826 .

• إيقاف التشغيل: لا ينطبق

• وضع الاستعداد (عندما يتم إلغاء تنشيط جميع الاتصالات اللاسلكية) أقل من 0.5 واط

• وضع الاستعداد المتصل بالشبكة للعارض الصوتية أقل من 2.0 واط

• يمكن ضبط مدة دخول الجهاز في وضع الاستعداد في التطبيق. قد يؤدي تغيير هذا الإعداد

إلى زيادة كبيرة في استهلاك الطاقة، مما يؤثر سلباً على البيئة

2 الفترة الزمنية التي تقوم بعدها وظيفة إدارة الطاقة بتبديل الجهاز تلقائياً إلى وضع

إيقاف التشغيل	لا ينطبق	
الاستعداد	عندما يكون شريط الصوت خاملاً (بدون تشغيل أو تشغيل) ولا يتم توصيل البلوتوث أو التطبيق.	الانتقال إلى وضع الاستعداد بعد 15 دقائق.
وضع الاستعداد المتصل بالشبكة	عندما يكون البلوتوث أو التطبيق متصلين.	التحول إلى وضع الاستعداد المتصل بالشبكة بعد 15 دقائق من عدم النشاط في وضع التشغيل.

3 إذا كان لهذا الجهاز اتصالات بالشبكة اللاسلكية:

كيفية تنشيط اتصالات الشبكة اللاسلكية:

• إعداد الجهاز بشكل صحيح:

• التحويل إلى الوضع الاسل(البلوتوث)

• موسيقى متعددة الغرف من أليكسا، و غاها.

• التوصيل بالطاقة باستخدام المنتجات (مثل أجهزة التشغيل/وحدات التحكم في الألعاب

/جهاز الاستقبال الرقمي (STB)/الهواتف/الأجهزة اللوحية/أجهزة الكمبيوتر).

كيفية إلغاء تنشيط اتصالات الشبكة اللاسلكية:

• التبديل إلى قناة أخرى غير البلوتوث؛

• ثم اضغط مطوئاً على مفتاح  في جهاز التحكم عن بعد لمدة تزيد عن 3 ثوانٍ.